

Executive Summary

BFL has been categorized as a Category B project, as the potential adverse environmental and social impacts on population within the Protected Areas or those living around who depend on the PA for their livelihoods or environmentally important areas are site-specific, reversible and can be readily mitigated.

Therefore, to ensure that all BFL funded projects and programs are environmentally and socially sustainable as well as in line with BFL's policies and guidelines, an Environmental and Social Management Plan (ESMP) involving stakeholder participation and timely public disclosure is required.

An Environmental and Social Management Plan (ESMP) for Jigme Dorji National Park (JDNP), describes mitigation measures/good practices at activity level which are required as per the screening protocol. All the screened activities which has potential risks to environment and social management have to prepare ESMP which include environment management and mitigation plans during pre-activity, activity implementation and closing phases. Hence, it contains description of the detailed actions including communities, roles, communication and reporting and monitoring processes required as part of the implementation. In order to ensure that the issues of all stakeholders are taken into account, it includes a stakeholder engagement plan. The plan includes identification of stakeholders, method of engagement, timing and logistics. It is a requirement for all parks and biological corridors to keep record, reporting, review, auditing and update ESMP yearly as per the planned activities.

The activities that required ESMPs for the year 2022 under Jigme Dorji National Park (JDNP) are:

1. Maintenance Lunana Park Range Office
2. Development of facilities at Komatsachu
3. Maintenance of Laya to Lunana trek

བཀོད་ཁྲབ་བཅུད་དོན།

འབྲུག་རྒྱལ་ཡོངས་སློང་ཀའི་ཚོ་སློག་མ་དངུལ་འདི་མཐའ་འཁོར་གནས་སྤངས་དང་མི་ལྗེའི་འོས་འབབ་ཅན་གྱི་ལས་འགུལ་གྱི་དབྱེ་ཁག་ལ་པ་(Category B) རྣམ་ལུ་རྒྱུད་དེ་ཡོད་པ་ཡིན། དེ་ཡང་ལས་འགུལ་འདི་ལས་བརྟེན་ཏེ་སྤྲོད་སློབ་ས་ཁོངས་ནང་སྤོང་མིའི་མི་སེར་དང་ཡང་ན་སྤྲོད་སློབ་ས་ཁོངས་ཀྱི་མཐའ་སྐོར་ཏེ་འཚོ་བ་སྤྲོད་སློབ་ས་ཁོངས་ལུ་བརྟེན་སྤོང་མིའི་མི་སེར་ཡང་ན་གལ་ཅན་གྱི་མཐའ་སྐོར་གནས་སྤངས་ཀྱི་ས་ཁོངས་ཚུ་ལུ་གཞོན་པ་འབྱུང་ནིའི་ཉེན་ཁ་ཡོད་པ་དང་གལ་སྲིད་གཞོན་པ་འབྱུང་བ་ཅིན་གཞོན་ཉེན་ཚུ་དམིགས་གསལ་ས་གནས་ནང་རྒྱུང་མ་ཅིག་འབྱུང་ནི་དང་གཞོན་ཉེན་མར་ཕབ་རྒྱབ་ནི་དང་ཚུ་མེད་ཡང་གཏང་ཚུགས་པ་ཡིན།

དེ་འབད་མ་ལས་འབྲུག་རྒྱལ་ཡོངས་སློང་ཀའི་ཚོ་སློག་མ་དངུལ་ཐོག་ལུ་རྒྱབ་སྐྱོར་འབད་ཡོད་པའི་ལས་འགུལ་དང་ལས་ལྷ་ཚུ་མཐའ་འཁོར་གནས་སྤངས་དང་མི་ལྗེ་གཉིས་ལུ་ཡུན་བརྟན་གྱི་ཕན་བ་ཡོད་པ་བཟོ་བ་གི་མ་ཚད་འབྲུག་རྒྱལ་ཡོངས་སློང་ཀའི་ཚོ་སློག་མ་དངུལ་གྱི་སྤོང་བྱུང་ལམ་སྟོན་དང་འཁྲུལ་ཐབས་ལུ་མཐའ་འཁོར་གནས་སྤངས་དང་མི་ལྗེ་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་དགོབ་དང་མི་དམངས་ཤོས་བཟུན་དང་དུས་དང་དུས་སུ་མི་དམངས་ལུ་གསང་བ་བཤད་ནི་འདི་དགོབ་ཡིན།

རང་བཞིན་གནས་སྤངས་དང་མི་ལྗེ་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་ནང་སློང་ཀའི་དང་སློག་ཆགས་རྒྱན་ལམ་ཚུ་ནང་ལས་ལྷ་ཚུ་འབད་བའི་སྐབས་ཐབས་ལམ་དང་བཟུང་སྤྱོད་ཚུ་གསལ་སྟོན་འབད་མ་ཡིན་པ་འདི་ཡང་ལས་ལྷ་ཚུ་འདི་གདམ་སེལ་ལམ་ལུ་གསལ་དང་འཁྲུལ་ཏེ་ཡིན། གདམ་སེལ་འབད་ཡོད་པའི་ལས་ལྷ་ཚུ་གི་ནང་ལས་མཐའ་འཁོར་གནས་སྤངས་དང་མི་ལྗེ་ལུ་གཞོན་ཉེན་ཡོད་པའི་ལས་ལྷ་ཚུ་གི་དོན་ལུ་མཐའ་འཁོར་གནས་སྤངས་དང་མི་ལྗེ་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་བཟོ་དགོ། འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་ནང་ལས་ལྷ་འགོ་མ་བཅུགས་པའི་ཉེ་མ་གཞི་བཅུགས་འབད་བའི་སྐབས་དང་མཚུགས་ལྷུང་ད་ལུ་མཐའ་འཁོར་གནས་སྤངས་འཛིན་སྐྱོང་དང་གཞོན་ཉེན་མར་ཕབ་ཀྱི་ཐབས་ལམ་ཚུ་བཅུགས་དགོབ་ཡིན། དེ་འབད་མ་ལས་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་ནང་ལས་ལྷ་མི་ལྗེ་ལུ་འགན་བཅུག་སྤོང་དང་སྐྱུན་ལུ་དེ་ལས་ལྷ་རྟོག་ལམ་ལུ་གསལ་ཚུ་གི་སྐོར་ལས་འགུལ་བཤད་ཁ་གསལ་ཚུ་དགོབ་ཡིན། འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་ནང་ལུ་གལ་གཏོགས་འབད་དགོ་པའི་ཁེ་གུ་ཡོད་མི་ཚུ་གི་ཉེན་བཤད་ཚུ་དགོ་པའི་ཁར་ཁེ་གུ་ཡོད་པའི་མི་ཚུ་གི་དོན་ལུ་གལ་གཏོགས་འཆར་གཞི་དགོ། གལ་གཏོགས་འཆར་གཞི་འདི་ནང་ཁེ་གུ་ཡོད་མི་དོས་འཛིན་འབད་ནི་དང་གལ་གཏོགས་འབད་ནིའི་ལམ་ལུ་གསལ་དེ་ལས་གལ་གཏོགས་ཀྱི་དུས་ཚོད་དང་བཅའ་སྲིག་ཚུ་ཚུ་དགོབ་ཡིན། སློང་ཀའི་དང་སློག་ཆགས་རྒྱན་ལམ་ཡིན་ཚད་ཚུ་གི་མཆར་གཞི་ལས་ལྷ་དང་འཁྲུལ་ཏེ་དན་ཐོ་དང་སྐྱུན་ལུ་བསྐྱར་ཞིབ། ཚེས་དབྱུད་འབད་ནི། དེ་ལས་མཐའ་འཁོར་གནས་སྤངས་དང་མི་ལྗེ་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་འདི་ལོ་བཟུར་བཞིན་དུ་དུས་མཐུན་བཟོ་དགོབ་ཡིན།

འཛིགས་མེད་རྩི་རྒྱལ་ཡོངས་སློང་ཀའི་དོན་ལུ་སྤྱི་ལོ་ ༢༠༢༢ རྣམ་མཐའ་འཁོར་གནས་སྤངས་དང་མི་ལྗེ་འཛིན་སྐྱོང་འཆར་གཞི་དགོབ་ཡོད་པའི་ལས་ལྷ་ཚུ་ཡང་།

- ༡༥ ལུང་ནག་ན་སློང་འཛིན་ཡིག་ཚང་ཉམས་བཅོས་འབད་ནི།
- ༢༥ ཀོ་མ་ཚུ་ལུ་མཐུན་རྒྱུན་ཡར་དག་གཏང་ནི།
- ༣༥ ལ་ཡ་ལས་ལུང་ནག་ན་གི་བཟུང་ཐུག་ལམ་ཉམས་བཅོས་འབད་ནི།